

Вырезка из газеты

МАГНИТОГОРСКИЙ
РАБОЧИЙ

16 ЯЕН 1980

г. Магнитогорск

В театре кукол и актера «Буратино» идут последние репетиции спектакля «Утка-активистка», который ставит постановочная группа из театра «Баниалука». На прошлой неделе к автору пьесы и режиссеру спектакля Збигневу Поправски присоединились его коллеги — художник спектакля Ежи Зицман и актриса «Баниалуки» Ирена Зицман. Ежи и Ирена Зицман — заслуженные деятели искусства ПНР, основатели театра «Баниалука». Ежи Зицман — директор театра (и одновременно главный режиссер), директор традиционного Международного фестиваля театров кукол в Бельско-Бяла.

...В работе — одна из финальных сцен спектакля. На подмостках стоят артисты Людмила Клокина и Евгений Терлецкий, изображающие со своими куклольными героями Уткой-активисткой и редактором Собачкиным «страшное чудовище» Крикутку. Крикутка заставляет жителей города Нехотеева (их играют Владимир Зыман, Людмила Давыдова, Зинаида Жданова и другие артисты) убрать из города весь мусор.

Весело, в хорошем ритме идет репетиция. Все артисты активно участвуют в работе, придумывают вместе с режиссером интересные ходы, необычные решения.

— Если мусор не по вкусу, — выметай скорее мусор, — поют артисты, и кипит на сцене работа.

— Давайте еще раз эту сцену и, пожалуйста, сделайте паузу после реплики подольше, — говорят Збигнев Поправски.

Снова звучит веселая музыка композитора Антонио Млечко (музыка очень точно входит в образную ткань спектакля). Снова звучат песни. Кстати, русский текст песни обработал Евгений Терлецкий (перевод не совсем точно соответствовал ритми-

СКОРО — ПРЕМЬЕРА



ческому строю музыки).

И вот уже город Нехотеев преобразается.

— В театре прекрасная атмосфера для работы, — рассказывает Збигнев Поправски. — Артисты репетируют с удовольствием. У нас хороший контакт со всем коллективом. Процесс работы над спектаклем можно смело назвать сотворчеством. Все идет в согласии с нашими планами.

...Недавно в «Буратино» состоялось открытие сезона. Идут спектакли. Продолжается работа над новыми постановками.

В октябре главный режиссер театра В. Л. Шрайман приступил к постановке спектакля «Дракон» по пьесе Е. Шварца. Предстоит серьезная, трудная работа. В ян-

варе 1981 года спектакль по сказкам Гофмана на сцене «Буратино» будет ставить главный режиссер Тюменского театра кукол Анатолий Тучков (а В. Л. Шрайман в Тюмени поставит «Золушку»).

Режиссер М. Ю. Свиногородов будет ставить водевиль Ильфа и Петрова «Сильное чувство». В планах театра — постановка еще нескольких спектаклей.

А первая премьера нового сезона уже скоро. В афишах появится: «18 сентября. Премьера, «Утка-активистка».

В. ВОЛОДИН

На снимке: Збигнев Поправски, Ирена Зицман, Ежи Зицман.

Фото Г. Обрезкова.